

UMOWA

Zawarta dnia2026 r. pomiędzy Stowarzyszeniem Edukreatywni
z siedzibą Szynwałd 21b, 33-158 Szynwałd, NIP: 9930701500, REGON: 528240652,
będącym Organizatorem Kolonii, zwanym dalej „Organizatorem”,
a Panem/Panią.....
zamieszkałym/-ą w.....
przy ul.....,nr domu/mieszkania, zwanym dalej
„Klientem”.

§ 1

1. Klient zleca, a Organizator zobowiązuje się do:
 - Całodobowej opieki nad powierzonym dzieckiem.....,
 - 4 posiłków dziennie, zakwaterowania w pokojach z łazienkami,
 - Ubezpieczenia NNW,
 - zapewnienia Uczestnikom transportu do miejsca docelowego oraz transportu powrotnego,
 - Zapewnienia wykwalifikowanej opieki pedagogicznej, medycznej, ratowniczej,
 - Organizacji wycieczek i zajęć zgodnie z programem,
 - Zgłoszenia Kolonii do Kuratorium Oświaty oraz przestrzegania przepisów dotyczących organizacji kolonii dla dzieci i młodzieży.
2. Zawarcie umowy na rzecz osoby niepełnoletniej dokonywana jest przez rodziców lub innych opiekunów prawnych.

§ 2

1. Realizacja umowy nastąpi w dniach: **20.07. 2025r. – 30.07.2026 r.**
2. Kolonia odbędzie się w Ośrodku Wypoczynkowym **Duet w Dąbkach**, ul. Wydmowa 6, 76 – 156 Dąbki.

§ 3

1. Za wykonanie umowy Klient zobowiązuje zapłacić Organizatorowi kwotę **2450 zł** brutto (słownie: dwa tysiące czterysta pięćdziesiąt zł). Z uwagi, że Stowarzyszenie starć się będzie o dofinansowanie od sponsorów cena może ulec zmniejszeniu, co zostanie uwzględnione w ostatniej racie.

2. Wpłat wskazanych w niniejszej Umowie należy dokonać na nr konta bankowego

**06 2490 0005 0000 4530 0026 2068 Alior bank/Stowarzyszenie
Edukreatywni/pobyt dziecka imię nazwisko na kolonii w Dąbkach**

3. Przy zgłoszeniu rejestracyjnym Klient wpłaca na rzecz Organizatora zaliczkę w wysokości **500 zł** za kolonie i przesyła podpisany dokument umowy na adres edukreatywni.tarnow@gmail.com lub dostarcza osobiście.

4. Zaliczkę wskazaną w § 3 pkt 2 należy wpłacić w terminie 14 dni od rezerwacji.

5. Zapłata zaliczki oraz przesłanie podpisanych dokumentów wskazanych w § 3 pkt 2 stanowi pełną rezerwację miejsca.

6. W przypadku braku płatności zaliczki – Państwa rezerwacja zostanie anulowana, a miejsce będzie mogło zostać zarezerwowane przez inną osobę.

7. Pozostała należność winna być wpłacona w trzech ratach :

- **I rata w wysokości 900 zł do 30.04.2026r.**
- **II rata w wysokości 800 zł do 30.05.2026 r.**

- **III rata w wysokości wskazanej przez organizatora zł**, nie później niż 30 dni przed rozpoczęciem kolonii.

Istnieje możliwość rozłożenia rat na wskazaną przez Państwa kwotę. W tym celu proszę osobiście umawiać się z organizatorem.

W dniu wyjazdu organizator pobierze kaucję w wysokości **50 zł na poczet ewentualnych zniszczeń** podczas przejazdu autokarem, pobytu w ośrodku. W przypadku braku zniszczeń kaucja będzie zwrócona w dniu przyjazdu w całości.

8. Po przekroczeniu powyższych terminów brak wpłaty w ciągu 10 dni od wezwania Klienta przez Organizatora jest równoznaczny z rezygnacją Klienta z uczestnictwa w imprezie.

Za datę dokonania zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku Klienta.

9. Organizator zastrzega sobie prawo odwołania imprezy turystycznej w każdej chwili przed jej planowanym terminem rozpoczęcia z przyczyn od niego niezależnych, takich jak siła wyższa. Zastrzega się formę pisemną odwołania imprezy.

10. Organizator zastrzega sobie prawo, do zmian w programie, w sytuacjach, gdy program nie może być zrealizowany z przyczyn niezależnych od organizatora (pogoda).

11. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy w razie wojny, strajku, epidemii, katastrofy ekologicznej, zakłóceń komunikacyjnych, zamknięcia granic, decyzji administracyjnych władz i wystąpienia innych sił wyższych oraz działania osób trzecich, nieuczestniczących w wykonywaniu usługi objętej umową, uniemożliwiających jej realizację, a niemożliwych do przewidzenia i uniknięcia.

12. Organizator nie odpowiada za rzeczy zagubione przez uczestników podczas kolonii oraz za zniszczenia rzeczy należących do dzieci, a dokonanych przez innych uczestników. Organizator nie zaleca posiadania podczas kolonii cennych przedmiotów, np. telefonów komórkowych, odtwarzaczy muzyki, itp.

§ 4

1. Klient może odstąpić od umowy o udział w kolonii w każdym czasie przed jej rozpoczęciem z uwzględnieniem § 4 pkt. 2 i 3.

2. Rezygnacja z imprezy turystycznej przez Uczestnika wymaga pisemnego oświadczenia w formie listu poleconego lub osobistego dostarczenia do siedziby Organizatora.

3. Organizator, w przypadku rezygnacji z kolonii przez Klienta z uwagi na poniesione koszty organizacji imprezy i szkody, zastrzega sobie prawo dokonania potrąceń – liczonych od ceny całkowitej imprezy – według poniższych zasad:

a) zaliczka nie podlega zwrotowi w przypadku poczynienia kosztów przez Zleceniobiorcę w celu wykonania Umowy,

b) potrącenie równe wysokości poniesionych kosztów i szkód, nie więcej niż 30% ceny imprezy jeśli rezygnacja nastąpiła **do 45 dni przed imprezą**,

c) potrącenie równe wysokości poniesionych kosztów i szkód, nie więcej niż 50% ceny imprezy jeśli **rezygnacja nastąpiła do 20 dni przed imprezą**,

d) w przypadku późniejszej rezygnacji, Organizator dokonuje potrącenia w wysokości poniesionych kosztów i szkód, niezależnie od obiektywnych przyczyn rezygnacji.

4. W przypadku nagłej choroby prosimy o przedstawienie **zaświadczenia lekarskiego** gdyż istnieje na tej podstawie możliwość ograniczenia ewentualnego obciążenia z tytułu rezygnacji.

5. Istnieje również możliwość przekazania skierowania na kolonię innej osobie. Wtedy Klient, który odstąpił od umowy, nie ponosi dodatkowych kosztów.

§5

Realizacja umowy, reklamacje

1. Wszelkie zastrzeżenia pojawiające się w czasie trwania kolonii Uczestnik powinien zgłaszać niezwłocznie przedstawicielowi Organizatora.

2. Organizator rozpatrzy zgłoszenie lub reklamację w terminie 30 (trzydziestu) dni od dnia jego otrzymania.
3. Rozpatrzenie zgłoszenia lub reklamacji wyczerpuje postępowanie reklamacyjne prowadzone przez Organizatora.
4. Zasady zgłaszania i rozpatrywania reklamacji określone w Umowie w żaden sposób nie ograniczają prawa Uczestnika do wystąpienia z roszczeniem do właściwego sądu powszechnego.

§6

Ochrona danych osobowych

1. Stowarzyszenie Edukreatywni z siedzibą Szynwałd 21b, 33-158 Szynwałd, NIP: 9930701500, REGON: 528240652, jest Administratorem przekazanych danych osobowych oraz takich do których potrzebna jest bezpośrednia zgoda (np. dane o zdrowiu).
2. Podstawą prawną przetwarzania osobowych jest umowa, i we wskazanym zakresie podanie ich jest niezbędne do zawarcia i wykonania umowy, a w pozostałym zakresie gromadzonych danych osobowych odbierana jest obligatoryjna zgoda, do przetwarzania danych o zdrowiu - bez niej uczestnik nie pojedzie na wypoczynek oraz zgody fakultatywne (zdjęcia) co do których niewyrażenie zgody nie uniemożliwia skorzystania z wypoczynku.
3. Dane osobowe są przetwarzane przez czas niezbędny do wykonania umowy albo do momentu odwołania wyrażonej zgody a po tym czasie dane są archiwizowane i przechowywane przez wynikający z przepisów prawa okres przedawnienia roszczeń.
Dane osobowe będą przekazywane wyłącznie podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa oraz powierzane na podstawie umów powierzenia przetwarzania w czasie realizacji umowy wyłącznie w celu realizowania wszelkich czynności związanych z należyтым wykonaniem umowy.
Dane osobowe nie będą przekazywane do państw trzecich ani przetwarzane w sposób zautomatyzowany. Administrator informuje o prawie do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawie wniesienia sprzeciwu oraz prawie do przenoszenia danych i prawie do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych w przypadku domniemania naruszenia związanego z przetwarzaniem danych osobowych.
4. Administrator zapewnia że stosuje odpowiednie środki techniczne i organizacyjne aby przetwarzanie danych odbywało się z poszanowaniem obowiązujących przepisów prawa ze szczególnym uwzględnieniem Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych – RODO).

§7

Zmiana postanowień umowy oraz postanowienia końcowe.

1. Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany postanowień niniejszej umowy, a także do odwołania wyjazdu na wypoczynek i w konsekwencji odstąpienia od umowy z przyczyn od siebie niezależnych, w szczególności z powodu siły wyższej. Siła wyższa oznacza dla potrzeb niniejszej umowy w szczególności kataklizm oraz inne wyjątkowe zdarzenia atmosferyczne, wojna, inne działania zbrojne, niepokoje wewnętrzne, działania władz cywilnych lub wojskowych, postanowienia umów międzynarodowych, przepisy obowiązujące w kraju pobytu w odniesieniu do usług świadczonych przez miejscowych usługodawców, embarga, sabotaże, epidemie, strajki, lokauty i inne zakłócenia pracownicze, szkody wynikające z działania siły wyższej, a także wszelkie inne zakłócenia, które można w sposób uzasadniony, uważać jako pozostające poza kontrolą organizatora.
2. Zmiana postanowień umowy może nastąpić za zgodą stron niniejszej umowy i wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. W przypadku konieczności zmiany istotnych warunków umowy z przyczyn niezależnych od Organizatora, Uczestnik lub przedstawiciele ustawowi Uczestnika zostaną o tym fakcie bezzwłocznie powiadomieni.
3. Po otrzymaniu powiadomienia o jakim mowa w ust. 3 powyżej Uczestnik zobowiązany jest niezwłocznie, najdalej jednak do trzech dni od momentu otrzymania takiego powiadomienia poinformować organizatora:
 - a. czy przyjmuje zaproponowaną przez organizatora zmianę do niniejszej umowy
 - b. czy odstępuje od niniejszej umowy za niezwłocznym zwrotem wszystkich poniesionych świadczeń
4. Jeżeli Organizator, z przyczyn od niego niezależnych, zmuszony będzie dokonać zmiany istotnych warunków umowy lub odwołania wyjazdu na kolonie przed jego rozpoczęciem, niezwłocznie tj. nie

później niż w terminie 7 (siedmiu) dni od zaistnienia powyższych okoliczności, powiadomi o tym Uczestnika telefonicznie lub za pośrednictwem poczty elektronicznej. w takim przypadku Uczestnik ma prawo, w terminie do 7 (siedmiu) dni od daty otrzymania zawiadomienia od odstąpienia od umowy też do zaakceptowania zaproponowanej mu przez Organizatora zmiany warunków umowy. Brak odpowiedzi w wyżej wyznaczonym terminie traktowany będzie jako akceptacja nowych warunków umowy. W razie odstąpienia od umowy, postanowienia §4 pkt b powyżej stosuje się odpowiednio.

5. W sprawach nieuregulowanych postanowieniami niniejszej umowy zastosowanie znajdują postanowienia przepisów powszechnie obowiązujących.

7.01.2026r.

Data i podpis organizatora kolonii

Data i podpis Rodzica/opiekuna prawnego